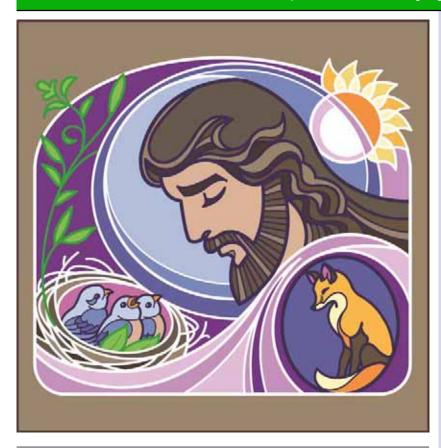




June 26, 2016 - 26. lipnja 2016.



St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on facebook

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedielia

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays

◆ Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja – najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in

advance

TELEPHONES

Rectory ● Ured312-842-1871 **Fax**312-842-6427 Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša.....708-442-7068

School Principal • Ravnateli

John Segvich......312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce 773-847-6914

CCD Director

Debra Kodzoman 312-730-6086

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 1 poslije podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 1 p.m. on 750 AM

Monday, June 27 - Ponedjeljak, 27. lipnja	† Jack Schaller	•
7:30 a.m.	†† Joe and Hellen Muskus	
† Margaret Marcello James Pace	†† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo	Čondić <i>Duško</i>
† Peter L. Perisin	9:30 a.m.	
Treed E. Ferbin	† John "Ish" Botica	
Tuesday, June 28 - Utorak, 28. lipnja	† Zvonko Ćabo	
St. Irenaeus - sv. Irenej	† Frank Petrone	Nicolette Bernardi
7:30 a.m.	† Thomas Egan	
† Gene Gazzi Sr	† Connie Farina	JoAnn and Peter Peso
•	† Grace Gusich	Marie Flores
Special intention	† Bob Link Sr <i>Bob,</i>	Kathy and Bob Jr. Cannatello
Wednesday, June 29 - Srijeda, 29. lipnja	† Rosemary Broderick	. Don and Maryellen Consola
SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES	†† Luka and Iva Majić	Majić family
SV. PETAR I PAVAO, APOSTOLI	11 a.m.	
	† Nevenka Mulc	Blagica Bešlić
7:30 a.m.	† Berta Kirinić	obitelj Penavić
† Nora Curtin Michelle and Brian	† Josip Armić	obitelj Armić
Special intention Jagoda Ćorić and family	† Ante Žgela	_
Thursday, June 30 - Četvrtak, 30. lipnja	† Petar Bugarija	
	† Anton Hostićka	
7:30 a.m.	† Lovro Rudman	
† Danny Kindred Carm Parrilli	† Veselko Vučetić	
† Gene Gazzi Sr Michael and Antonetta Passarelli	† Mate Morić B	_
7 – 8 p.m.	† Stipe Bradarić	-
Eucharistic Adoration – <i>Euharistijsko klanjanje</i>	† Dragan Miljević	_
Friday July 4 Dataly 1 amaria	† John Zelić	
Friday, July 1 - Petak, 1. srpnja	† Carolyn Vulich	_
St. Junipero Serra - sv. Junipero Serra	† Mirko Belan	
7:30 a.m.	† Nikola Planinić	
† Rosemary DeFrancisco	† Zvonimir Gović	
†† Anthony and Josephine Barbara	† Zorka Gović	
Carmen and Carmella Catizone	† Ivan Gović	_
	† Jakov Gović	•
Saturday, July 2 - Subota, 2. srpnja		
7:30 a.m.	† Olga Vukelja	_
† Giggie Cortese Butch and Marlene Salvato	†† Marko i Bessie Rodich	
In honor of St. Anthony	†† Ljubo i Dumica Tanfara	
5:30 p.m.	†† Frank i Maria Cecchini	
† Michael Kamberos <i>Terri and Sam Babich</i>	†† Ivan i Ana Pavlin	
† Fr. Častimir Majić, OFM	++ iz obitelji Čondić	Dusko
† Willard Hardt	•	
† Frank Petrone	Lectors - Čitači	
•	5:30 a.m. – Robert Cannatello Jr.	
† Giggie Cortese	7:30 a.m. – Chris Pesce; 9:30 a.m. – Sonia Antolec	
† Stella Ruggiero	11 a.m. – Mariana Kikkaš, Tomislav I	Jerković, Marko Mamić
† Lovro Rudman	EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
† Milica Botica	Izvanredni poslužitelji sv. pričesti	
† Dorothy Muth		
† Gene Gazzi Sr Mary Fratto	5:30 p.m. – Karen Mizera 7:30 a.m. – Matthew Pesce; 9:30 a.m. – Pablo Iglesias	
Sunday, July 3 - Nedjelja, 3. srpnja	11 a.m. – Tomislav Šulentić	ii. Tubio Igicalaa
14 TH SUNDAY IN ORDINARY TIME		
14. NEDJELJA KROZ GODINU	ALTAR SERVERS - MINISTRANTI	
	5:30 p.m. – Victoria Luna, Lucas Miz	era
7:30 a.m.	7:30 a.m. – Koki Murray, Natalia Ruich	
† Giovanni Mazzei Catherine and Nick Perisin	9:30 a.m Gabriel and Lourdes Filip	nović

9:30 a.m. – Gabriel and Lourdes Filipović



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

We all have our disappointments in life. They can range from the inconsequential (the store is out of the brand of soap that I have a coupon for) to the very significant (a diagnosis of cancer or another serious illness). And we all deal with disappointments in different ways. Young children are very good at "catastrophizing" a disappointment. Mom's refusal to get that wanted candy bar in the grocery checkout line can lead to a tantrum. But as any mother knows, not giving in to a child's tantrum is teaching a lesson on how to deal with the inevitable disappointments that are part of each person's life.

In this Sunday's Gospel, James and John certainly weren't happy that a Samaritan village was not very welcoming to Jesus and his band of disciples. Recall that Samaritans believed that the place to worship God was on Mt. Gerizim, and because Jesus and his disciples were on the way to Jerusalem, the Samaritans were not interested in aiding his mission. Almost like five-year-olds at the candy display in the grocery checkout line, James and John were ready to call down fire from heaven to wipe out the Samaritans. Jesus did not hesitate to rebuke them for their outburst. On the other hand, even lesus seemed to express his own sense of disappointment when he says in the Gospel to someone who wants to follow him, "The Son of Man has nowhere to rest his head" (Lk 9:58).

How we deal with disappointment is a sign of maturity. Jesus makes the point in the Gospel that we have to move forward. Letting go of regrets and looking to the future is wholesome everyday advice. But putting those ideas into the realm of faith means that we confess our sins and seek absolution (the letting go) and direct our lives to God's kingdom. It is looking toward our ultimate future, which is eternal life in heaven.

13. NEDJELJA KROZ GODINU

Slijediti Isusa, slijediti njegov put ne znači nešto što se događa samo od sebe, što se može poduzeti i ostati isti kao prije "susreta". Prihvaćanje Isusovog puta znači prihvaćanje radikalnog obraćenja. Da bi se nasljedovalo istinski Isusa potrebna je potpuna svjesnost i odlučnost. Istina, uvijek je bilo i bit će onih koji ga slijede iz radoznalosti, koji očekuju dobitak bilo na ovom ili onom svijetu, onih koji idu sa svojim poznanicima... Ipak, Isus ne vodi u utopiju, niti je utopija stil njegovog življenja i navještanja. On je došao mijenjati svijet, mijenjati čovjeka, mijenjati ljudske odnose. Polazna osnovica sve promjene jest čovjekova promjena. Od čovjeka polazi sve, dobro i zlo, stari i novi svijet. Novi svijet, novo čovječanstvo, proističe iz čovjekove nutrine.

Onomu koji prihvaća kršćanstvo radi dobiti Isus odgovara da "Sin čovječji nema na što nasloniti glavu". Ovim je odbačen utilitarizam slijeđenja Isusa. Motiv slijeđenja Isusa ne može biti koristoljublje, pa čak niti koristoljublje na "drugom svijetu". Izgleda da se Isusa ne može nasljedovati ako se hoće nešto postići ZA SEBE. Tko se god bori za sebe neće naći podršku u Isusu Kristu. On je sam sebe predao za druge i stalno se predaje. Tu i jest njegova veličina i njegova objava. On je ljubav koja se predaje za druge. Zato će ga najbolje razumjeti oni koji ljube, koji ne žive za sebe nego za druge. Isusova je uputa da se nađe smisao i sreća u predavanju samoga sebe, u življenju za druge. Sva su se "čuda svijeta" dogodila samo kod onih koji su živjeli za druge ljude, kod onih koji nisu mislili na sebe i svoju korist. Sjetimo se samo svih "velikih djela" čovječanstva, proizveli su ih oni koji nisu mislili na sebe. To je istinito na religioznom kao i na svjetovnom planu.



4TH OF JULY - INDEPENDENCE DAY

On Monday, July 4, the whole USA celebrates the Independence Day. This holiday gives us time to thank God for the birth of the USA. We are reminded of all those who have sacrificed for our freedom. Let us not take our freedom, both physical and spiritual, for granted. May we always remember that our freedom was purchases with a very high price. Our freedom cost others their very lives. This is a great day for picnics and spending time with family and friends.

PICNICS AND FESTIVALS

AT CHICAGO CROATIAN PARISHES

Today, Sunday, June 26, SACRED HEART CROATIAN PARISH is having their annual picnic on church grounds at 2864 E. 96th Street. There will be BBQ Lamb, pork and chicken; American, Croatian and Mexican food, and drinks; a lot of games, booths, raffles; a band will be playing for entertainment.

ST. JEROME SCHOOL REGISTRATION

Registration is being accepted for the school year 2016-2017 for Pre-School through 8th grade. Call the office at 312-842-7668 for more info or a personal tour of our school. Flyers containing information on all the St. Jerome has to offer your child are available in the back of church. Experience St. Jerome School tradition... because great beginnings last a lifetime.

CONGRATULATIONS

TO OUR PARISHIONERS / ST. JEROME SCHOOL ALUMNI DOING WELL

Trinity High School - The Sinsinawa Dominican College Preparatory School For Young Women First Honors Tavia Bahena

Nicolina Balazs

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Praying of the Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.), every Wednesday at 7 p.m. Welcome.

IOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

ZUMBA - Tuesdays and Thursdays in the Big Hall from 7:30 to 8:30 p.m.

AA (12 step program) - Wednesdays at 7:30 p.m. in the Upper Small Hall.

EUCHARISTIC ADORATION - Thursdays from 7 to 8 p.m. We pray and reflect with the Lord.

VELIKA GOSPA GRAND RAFFLE

Our traditional Velika Gospa Grand Raffle, with its \$20,000 top prize, is under way! In your mail you will soon receive letter with two Velika Gospa Raffle tickets, which are the same as before, \$100 each. We will have two "Early Bird" drawings for those who buy their tickets early: Sunday, July 10 is the first Early Bird drawing

Sunday, July 31 is the second Early Bird drawing. Each "Early Bird" prize is \$1,000.

If you win an "Early Bird" prize, you still can win the Grand Prize – because your ticket stub goes right back into the drum so that you stay eligible for the Feast Day drawing and its seven prizes:

\$20,000 for the Grand Prize,

\$5,000 for the 2nd Prize, and

\$1,000 for the 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th Prize.

If you do not wish to purchase tickets for yourself, please trying selling them to friends, relatives and acquaintances – perhaps selling half of a ticket to one person, the other half to another and writing both names on that ticket. And if it proves impossible to buy or sell a ticket, please return the unsold ticket to the parish office so that someone else might purchase it.

For more information, call us at the parish office at 312-842-1871, email us at VelikaGospa@gmail.com, or visit our website www.stjeromecroatian.org.

13TH VELIKA GOSPA GOLF TOURNAMENT

On Sunday, August 21, we will have a Velika Gospa Golf Tournament for the 13th time. This event will be held at The Links at Carillon in Plainfield, IL. 18 holes shotgun style will be played. Dinner will be served with a special program. All are welcome. The proceeds will go for a children in need. Would you participate or be a sponsor? For more information call Miro Planinić at 773-983-9818.

CAPITAL IMPROVEMENT PROJECT

Thank you to those that have already participated in our parish wide feasibility study. It is crucial to get everyone's opinions and feelings toward a potential capital improvement project. We will continue conducting interviews and focus groups. In addition, all parishioners will be asked to complete a survey. I look forward to your ideas about the future of St. Jerome.

Fr. Ivica, Pastor

SV. MISA U ROCKFORDU

Jednom mjesečno okuplja se hrvatska zajednica grada Rockforda i okolice. Sv. misa se slavi u crkvi sv. Brigite (600 Clifford Avenue in Loves Park, Rockford, IL) u 4 sata poslije podne. Sljedeća sv. misa će biti u nedjelju 3. srpnja.

USUSRET VELIKOJ GOSPI

PRIBLIŽAVA NAM SE proslava Marijina Uznesenja - Velika Gospe, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. Hrvatski narod časti Mariju u svim dijelovima naše domovine, a u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su gotovo prije 100 godina darovali braća Bradarich.

RAČUNAMO NA VAŠU POMOĆ: Da bi cijela proslava bila uspješna, trebamo pomoć mnogih u pripremi te na sami dan proslave. Očekujemo vašu podršku i ove godine. Unaprijed vam srdačno zahvaljujemo na tome.

DEVETNICA počinje 6. kolovoza sa sv. misama u 7 sati navečer, koje će predvoditi različiti gosti svećenici. Krunica svaku večer počinje u 6:30 navečer.

BOGATA LUTRIJA: Ovih dana ćete primiti pismo s kartama za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još pet nagrada po \$1,000. Bit će dva ranija izvlačenja po \$1,000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 10. srpnja i 31. srpnja. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza. Cijena karte je \$100. Molimo vas da kupite ili prodate ove karte. Ako niste u stanju da to učinite, vratite ih u naš župni ured. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu. Hvala na sudjelovanju.

13. HRVATSKI DOBROTVORNI

GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

U nedjelju 21. kolovoza organizira se po trinaesti put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir koji će se održati na The Links at Carillon u Plainfieldu, IL. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH.



SAVE THE DATE

• Sunday, June 26

Sacred Heart Croatian Parish Festival (Picnic)

• Sunday, July 10

First early bird Velika Gospa Raffle drawing

• Saturday and Sunday, July 16 and 17

The Federation of Croatian Societies in Milwaukee annual Croatian Fest (Picnic)

• Sunday, July 3 I

Second early bird Velika Gospa Raffle drawing

- Saturday, August 6
 - Beginning of Velika Gospa Novena
- Monday, August 15

Velika Gospa

• Saturday, August 20

Pilgrimage to Holy Hill, WI

• Sunday, August 21

Velika Gospa Golf Tournament

PRINOS DAROVA NA OLTAR

Ukoliko želite prinijeti darove na oltar (kalež, vino i vodu, knjigu molitvenih nakana) javite se redarima prije početka sv. mise. Bilo bi lijepo da svake nedjelje imamo drugu obitelj ili pojedince koji će prinijeti euharistijske darove na oltar, osobito ako se sv. misa slavi za vaše pokojne ili na vašu osobnu nakanu.

SRETNO NA ODMORU

Ljeto je. Odmaramo se i oporavljamo, makar i nakratko. Svatko odmor odabire prema vlastitim mogućnostima i željama. Većina se ipak odlučuje promijeniti svakodnevni ambijent i sunčane ljetne dane provesti u nekom idiličnom okružju, prema vlastitom odabiru idealnom za odmor i "ljenčarenje", ili pak, "aktivno" odmaranje i "ludi provod". U svakom slučaju, osim tijela, vrlo je važno odmoriti i dušu. Ponekad od silne želje za idealnim odmorom, zaboravimo na tu važnu činjenicu. Pa činimo sve ono što obično ne činimo, a ono što bismo trebali, često zaboravljamo. I na odmoru, Bog je s nama, i u našim životima. I željan je naše pažnje. A, daleko od svakodnevnih gužva, ako to želimo, možemo ga puno bolje osjetiti i primijetiti.

Dragi župljani, želimo vam da se s odmora vratite i tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, i -bogatiji za neko lijepo iskustvo.

Ljudi putuju pa se dive visovima planina, divovskim valovima mora, dugim tokovima rijeka, širokom prostranstvu oceana, i kružnom gibanju zvijezda; a pored sebe prolaze i - ne čude se ničemu. (sv. Augustin)

VOLUNTEER CATECHISTS WANTED

We are looking for a few good people to teach about Catholic faith in school year 2016-2017. Assistance and training will be provided so you will be prepared to be an effective teacher. Please, call the Parish office and talk to one of our priests.

FROM ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL

We are currently holding open registration for Preschool. If your child is 3 or 4 and you would like to enroll your child for our 2016-17 preschool program, please, call School Office (312-842-7668) for more info.

Mrs. Kreikemeier will not be returning. Her husband has been transferred to the West coast. We will miss her. We wish her and her husband peace and all good things.

Ms. Keeler will teach early childhood and take the Kindergarten position.

We have hired a middle school math teacher, Mr. Paul E. Martin. Mr. Martin has a Masters in Teaching from Concordia University and a Bachelors Degree from Eastern Illinois University. Since 2012, while working on his Masters Degree, he had taught in Berkeley, Oak Park, and Berwyn. This summer he will be working with special needs children and adults in specialized programs in the West Suburban Special Recreation Association. Mr. Martins other interests include Italian and Drama. He is excited to rejuvenate the arts at St. Jerome.

Mrs. Mizera will be the new 4th grade teacher.

Ms. Sarah Hundertmark will be our new pre-k teacher. Ms. Hundertmark comes to us from St. Anthony School in Milwaukee where she served as the lead pre-k teacher and had been the reading intervention teacher. Prior to St. Anthony she taught at the University School of Milwaukee. Ms. Hundertmark has certificates in early childhood, middle childhood, and early adolescence. She graduated with a Bachelor of Arts for Concordia University Wisconsin. She received her certificate in early childhood education from Cardinal Stritch University.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering is important because: • If a parish doesn't know who is out there, how can it adequately serve the needs of all? • Registering makes the process much easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. • Registered parishioners receive mailings sent throughout the year, as well as helpful information about our many parish ministries and activities.

REGISTERING IS EASY! Just drop us a short note through email or stop by at the Parish Office.



29. LIPNJA - SV. PETAR I PAVAO, APOSTOLI

Apostolski prvaci Petar i Pavao su imali različit životni put, ali ih je zajednička mučenička smrt sjedinila. O njihovu životu najviše saznajemo iz novozavjetnih spisa. Petar je bio ribar iz Galileje a Pavao učeni farizej iz Tarza. Pavao je u svojem propovijedanju stjecao prijatelje (Barnaba i Luka...), a neki su ga i napustili (Dema). Pavao je imao jako puno svojih učenika, iako je naglašavao da su svi u Kristovom poslanju. Petar je veličina svjedočenja življenjem i odvažnošću. On je promjenjiv i stabilan. Kroz njega progovara više karaktera i više reakcija. I sve nalaze mjesto u Isusovoj osobi i ljubavi. U Petru i Pavlu vidimo simbolično sve apostole.

Svoje zadnje godine su proveli u Rimu. Povijesni izvori smještaju njihovu smrt za vrijeme cara Nerona (iza 64. godine). Apostol Petar je, prema Origenu, po svojoj želji razapet s glavom prema dolje, jer se nije smatrao dostojnim umrijeti kao i Isus. Na tom je mjestu u 4. stoljeću Konstantin Veliki sagradio veliku baziliku. U današnjoj bazilici sv. Petra može se vidjeti njegov grob u kripti ispod glavnog oltara. Pavao je ubijen 67. godine, tako što su mu mačem odsjekli glavu. Bio je zakopan uz cestu, na onom mjestu gdje se danas nalazi njegova bazilika Sv. Pavao izvan zidina. Dva su to različita čovjeka koji se dopunjavaju i koji vode prema punini Isusa Krista. Petar je Isusovu poruku donio Židovima, a Pavao poganima.

FOR RENT IZNAJMLJUJE SE

▶ 3009 S. PRINCETON AVE.

2 bedroom appartment for rent. All newly remodeled. Call Dan on 708-306-0480.

▶ 28TH & PRINCETON AVE.

I bedroom appartment for rent. \$850 per month. No pets. No smoking in building. Credit check required. Call 312-501-0918.

► 2954 S. CANAL ST.

6 room appartment for rent. 1st floor. 2or 3 bedrooms. Central airconditioning + garage. Call 312-315-3583.